

A BIZOTTSÁG 2007/9/EK IRÁNYELVE

(2007. február 20.)

a 90/642/EGK tanácsi irányelv mellékletének az aldikarb megengedett maximális szermaradványszintje tekintetében történő módosításáról

(EGT vonatkozású szöveg)

AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK BIZOTTSÁGA,

tekintettel az Európai Közösséget létrehozó szerződésre,

tekintettel az egyes növényi eredetű termékekben – többek között a gyümölcsökben és zöldségekben –, illetve azok felületén található peszticid-szermaradványok megengedett legmagasabb mértékének meghatározásáról szóló, 1990. november 27-i 90/642/EGK tanácsi irányelvre ⁽¹⁾ és különösen annak 7. cikkére,

mivel:

- (1) Gabonafélék és növényi eredetű termékek esetében, a gyümölcsöket és a zöldségeket is beleértve, a szermaradványértékek a hatásos növényvédelemhez szükséges legkisebb peszticidmennyiségek felhasználását tükrözik; az alkalmazás oly módon történik, hogy a szermaradványérték gyakorlati szempontból a lehető legalacsonyabb és toxikológiaiilag még elfogadható legyen, különös tekintettel a környezet védelmére és a fogyasztók becsült étrendi bevitelének mértékére. A Közösségben megengedett maximális szermaradványérték (MRL) az ilyen szermaradványok azon maximális mennyiségét jelenti, amely az áruban a helyes mezőgazdasági gyakorlat betartása mellett előfordulhat.
- (2) A peszticidekre vonatkozó megengedett maximális szermaradványértékeket folyamatosan felülvizsgálják és az újonnan felmerülő információkhoz és adatokhoz igazítják. A megengedett maximális szermaradványértékeket az analitikailag kimutatható legalacsonyabb értéken alapítják meg abban az esetben, ha a növényvédő szerek engedélyezett használata nem eredményez kimutatható mértékű peszticid-szermaradványt az élelmiszer-ipari termékekben vagy annak felületén, illetve ha a növényvédő szer használata nem engedélyezett, vagy ha a tagállamok által engedélyezett használatot nem támasztják alá a szükséges adatok, vagy ha harmadik országokban történő használat a Közösség piacán forgalomba hozható élelmiszerekben vagy azok felületén szermaradványokat eredményez, és e használatot nem támasztják alá a szükséges adatok.
- (3) Egy tagállam tájékoztatta a Bizottságot azon szándékáról, hogy a fogyasztói bevitellel kapcsolatos aggályok miatt a 90/642/EGK irányelv 8. cikkével összhangban felülvizsgálja a nemzeti megengedett maximális szermaradványértékeket. A Bizottsághoz javaslatok érkeztek a Közösségben megengedett maximális szermaradványértékek felülvizsgálatára.

- (4) A közösségi eljárásokkal és módszerekkel összhangban – figyelembe véve az Egészségügyi Világszervezet által közzétett iránymutatásokat ⁽²⁾ is – megtörtént annak újbóli felmérése és értékelése, hogy az ezen irányelvben említett peszticidek élelmiszer-ipari termékekben való előfordulása élethosszig tartó, illetve rövid távú expozíció esetén milyen hatással van a fogyasztókra. Ezek alapján indokolt olyan új szermaradványértékek megállapítása, amelyek nem vezethetnek ahhoz, hogy a fogyasztók elfogadhatatlan hatásoknak legyenek kitéve.
- (5) Megfelelő esetekben sor került annak – a közösségi eljárásokkal és módszerekkel összhangban, illetve az Egészségügyi Világszervezet által közzétett iránymutatások figyelembe vételével végzett – felmérésére és értékelésére, hogy e peszticidek milyen hatással vannak a fogyasztókra, ha azok szermaradványokat esetlegesen tartalmazó egyes élelmiszer-ipari termékek révén e peszticideknek akut formában ki vannak téve. Megállapítást nyert, hogy a peszticid-szermaradványoknak az új megengedett maximális szermaradványértékeket meg nem haladó mértékű előfordulása nem vált ki akut toxikus hatást.
- (6) A Kereskedelmi Világszervezet útján konzultációra került sor az új szermaradványértékekről a Közösség kereskedelmi partnereivel; az ezen értékekkel kapcsolatos észrevételek figyelembevétele megtörtént.
- (7) A Bizottság felkérésére az Európai Élelmiszer-biztonsági Hatóság ⁽³⁾ szakvéleményt adott ki azokról a kockázatokról, amelyeket az aldikarbnak az ebben az irányelvben megállapított megengedett maximális szermaradványértékei jelenthetnek.
- (8) A 90/642/EGK irányelv mellékleteit ezért ennek megfelelően módosítani kell.
- (9) Az ezen irányelvben előírt intézkedések összhangban vannak az Élelmiszerlánc- és Állategészségügyi Állandó Bizottság véleményével,

ELFOGADTA EZT AZ IRÁNYELVET:

1. cikk

A 90/642/EGK irányelv II. mellékletének A. része az ezen irányelv mellékletében foglaltaknak megfelelően módosul.

2. cikk

A tagállamok legkésőbb 2007. szeptember 1-jéig elfogadják és kihirdetik azokat a törvényi, rendeleti és közigazgatási rendelkezéseket, amelyek szükségesek ahhoz, hogy ennek az irányelvnek

⁽¹⁾ HL L 350., 1990.12.14., 71. o. A legutóbb a 2006/92/EK bizottsági irányelvvel (HL L 311., 2006.11.10., 31. o.) módosított irányelv.

⁽²⁾ Guidelines for predicting dietary intake of pesticide residues (Irányelvek a peszticid-szermaradványok étrendi bevitelének előrejelzéséhez) (átdolgozott kiadás), készítette a GEMS/Food Programme együttműködésben a Codex Committee on Pesticide Residues bizottsággal, kiadta az Egészségügyi Világszervezet 1997-ben (WHO/FSF/FOS/97.7).

⁽³⁾ The EFSA Journal (2006) 409, 1–23. o.

megfeleljenek. E rendelkezések szövegét, valamint az e rendelkezések és az irányelv közötti megfelelést bemutató táblázatot haladéktalanul megküldik a Bizottságnak.

E rendelkezéseket 2007. szeptember 2-től kell alkalmazni.

Ezen rendelkezések elfogadásakor a tagállamoknak hivatkozniuk kell erre az irányelvre, vagy azokhoz hivatalos kihirdetésük alkalmával ilyen hivatkozást kell fűzni. A hivatkozás módját a tagállamok határozzák meg.

A tagállamok megküldik a Bizottságnak nemzeti joguk azon főbb rendelkezéseinek szövegét, amelyeket az ezen irányelv hatálya alá tartozó területen fogadtak el.

3. cikk

Ez az irányelv az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő huszadik napon lép hatályba.

4. cikk

Ezen irányelv címzettjei a tagállamok.

Kelt Brüsszelben, 2007. február 20-án.

a Bizottság részéről

Markos KYPRIANOU

a Bizottság tagja

MELLÉKLET

A 90/642/EGK irányelv II. mellékletének A. részében az aldikarbra vonatkozó sorok helyébe a következők lépnek:

Peszticid-szermaradványok és a szermaradvány maximális értéke (mg/kg)	
Az érintett növénycsoportok és növényi termékek, amelyekre az MRL vonatkozik	Aldikarb: az aldikarb, valamint szulfoxidjának és szulfonjának aldikarbként kifejezett összege
„1. Hozzáadott cukor nélküli friss, szárított vagy nyers, fagyasztással tartósított gyümölcs; héjas gyümölcsűek	0,02 (*)
i. CITRUSFÉLÉK	
Grépfrút	
Citrom	
Zöld citrom	
Mandarin (beleértve a klementint és más hibrideket is)	
Narancs	
Pomelo	
Egyéb	
ii. FÁN TERMŐ HÉJAS GYÜMÖLCSŰEK (héjjal vagy héj nélkül)	
Mandula	
Brazil dió	
Kesudió	
Gesztenye	
Kókuszdió	
Mogyoró	
Ausztráliai mogyoró	
Pekándió	
Píneamag	
Pisztácia	
Dió	
Egyéb	
iii. ALMATERMÉSŰEK	
Alma	
Körte	
Birsalma	
Egyéb	
iv. CSONTHÉJASOK	
Sárgabarack	
Cseresznye és meggy	
Őszibarack (beleértve a nektarint és a hasonló hibrideket is)	
Szilva	
Egyéb	
v. BOGYÓSGYÜMÖLCSŐK	
a) Csemege- és borszőlő	
Csemegeaszőlő	
Borszőlő	
b) Eper (termesztett)	

Peszticid-szermaradványok és a szermaradvány maximális értéke (mg/kg)	
Az érintett növénycsoportok és növényi termékek, amelyekre az MRL vonatkozik	Aldikarb: az aldikarb, valamint szulfoxidjának és szulfonjának aldikarbként kifejezett összege
c) Félcserjén termő bogyósok (termesztett)	
Fekete szeder	
Hamvas szeder	
Kaliforniai málna	
Málna	
Egyéb	
d) Egyéb bogyós gyümölcsök (termesztett)	
Fekete áfonya	
Tőzegáfonya	
Ribizli (piros, fekete és fehér)	
Pöszméte	
Egyéb	
e) Vadon termő bogyósok és vadon termő gyümölcs	
vi. EGYÉB	
Avokádó	
Banán	
Datolya	
Füge	
Kivi	
Kamkvat	
Licsiszilva	
Mangó	
Olajbogyó (közvetlen fogyasztásra)	
Olajbogyó (olaj előállítására)	
Papaja	
Marakuja	
Ananász	
Gránátalma	
Egyéb	
2. Friss vagy nyers, fagyasztott vagy szárított zöldségek	
i. GYÖKÉR- ÉS GUMÓS ZÖLDSÉGEK	0,02 (*)
Cékla	
Sárgarépa	
Manióka	
Gumós zeller	
Torma	
Csicsóka	
Pasztornák	
Petrezselyemgyökér	
Retek	
Saláta bakszakáll	
Édesburgonya	

Peszticid-szermaradványok és a szermaradvány maximális értéke (mg/kg)	
Az érintett növénycsoportok és növényi termékek, amelyekre az MRL vonatkozik	Aldikarb: az aldikarb, valamint szulfoxidjának és szulfonjának aldikarbként kifejezett összege
Karórépa	
Tarlórépa	
Jamgyökér	
Egyéb	
ii. HAGYMAFÉLÉK	0,05
Fokhagyma	
Vöröshagyma	
Mogyoróhagyma	
Újhagyma	
Egyéb	
iii. TERMÉSÜKÉRT TERMESZTETT ZÖLDSÉGEK	0,02 (*)
a) Burgonyafélék	
Paradicsom	
Paprika	
Padlizsán	
Okra	
Egyéb	
b) Kabakosok – ehető héjúak	
Uborka	
Apró uborka	
Cukkini	
Egyéb	
c) Kabakosok – nem ehető héjúak	
Sárgadinnye	
Tök	
Görögdinnye	
Egyéb	
d) Csemegekukorica	
iv. KÁPOSZTAFÉLÉK	0,02 (*)
a) Virágjukért termesztett káposztafélék	
Brokkoli	
Karfiol	
Egyéb	
b) Fejesedő káposztafélék	
Kelbimbó	
Fejeskáposzta	
Egyéb	
c) Leveles káposzta	
Kínai kel	
Kelkáposzta	
Egyéb	
d) Karalábé	

Peszticid-szermaradványok és a szermaradvány maximális értéke (mg/kg)	
Az érintett növénycsoportok és növényi termékek, amelyekre az MRL vonatkozik	Aldikarb: az aldikarb, valamint szulfoxidjának és szulfonjának aldikarbként kifejezett összege
v. LEVELES ZÖLDSÉGEK ÉS FRISS FŰSZERNÖVÉNYEK	0,02 (*)
a) Salátafélék	
Zsázsa	
Galambbegy saláta	
Fejes saláta	
Széles levelű endívia	
Borsmustár (ruccola)	
Káposztafélék levele és szára	
Egyéb	
b) Spenótfélék	
Spenót	
Mangold	
Egyéb	
c) Vízitorma	
d) Endíviasaláta	
e) Fűszernövények	
Turbolya	
Metélőhagyma	
Petrezselyem	
Zellerlevél	
Egyéb	
vi. HÜVELYES ZÖLDSÉGEK (friss)	0,02 (*)
Bab (hüvelyben)	
Bab (hüvely nélkül)	
Borsó (hüvelyben)	
Borsó (hüvely nélkül)	
Egyéb	
vii. SZÁRUKÉRT TERMESZTETT ZÖLDSÉGEK (friss)	0,02 (*)
Spárga	
Kardonna	
Zeller	
Édeskömény	
Articsóka	
Póréhagyma	
Rebarbara	
Egyéb	
viii. GOMBÁK	0,02 (*)
a) Termesztett gomba	
b) Vadon termő gombák	
3. Hüvelyesek	0,02 (*)
Bab	
Lencse	

Peszticid-szermaradványok és a szermaradvány maximális értéke (mg/kg)	
Az érintett növénycsoportok és növényi termékek, amelyekre az MRL vonatkozik	Aldikarb: az aldikarb, valamint szulfoxidjának és szulfonjának aldikarbként kifejezett összege
Borsó	
Csillagfűrt	
Egyéb	
4. Olajos magvak	0,05 (*)
Lenmag	
Földimogyoró	
Mák	
Szezámmag	
Napraforgómag	
Repcemag	
Szójabab	
Mustármag	
Gyapotmag	
Kendermag	
Egyéb	
5. Burgonya	0,02 (*)
Újburgonya	
Étkezési burgonya	
6. Tea (szárított levelek és száraz, erjesztve vagy másképpen, a <i>Camellia sinensis</i> leveléből)	0,05 (*)
7. Komló (szárított), beleértve a granulált és a be nem sűrített port	0,05 (*)
(*) Az analitikailag kimutatható legalacsonyabb érték.	